

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Chariot à travail (véhicule spécial) * **)	BERGMANN	AT 245	CH 5134 03

Constructeur Maschinenfabrik Bergmann GmbH & CO KG, Adenauerstrasse 11-13, D-4472 Haren/Ems (BRD)  
 Identification sur la plaquette du constructeur "AT 245"

Plaquette constructeur à droite, latéralement sous le poste de commande  
 N° du châssis à droite, sur le chariot avant et sur le chariot arrière  
 Identification du moteur "F3L 912" à droite, latéralement sur le bloc, plaquette rivée  
 Importateur principal CHARLES KELLER AG., 8304 Wallisellen  
 Véhicule homologué 81 865

Châssis

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction hydrostatique, avec assistance hydraulique  
 Transmission mécanique  
 Nombre de vitesses 4 Entraînement toutes roues  
 Frein de service hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur toutes les roues  
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur l'arbre principal de la boîte c.v.  
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire, levier articulé  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circuits -

Moteur

Marque DEUTZ Type F3L 912  
 Construction en ligne Temps 4  
 Carburant D Position arrière  
 Refroidissement air Nombre cylindres 3  
 Alésage 100 Course 120  
 Cylindrée 2826 CV-impôt 14,39  
 Puissance en kW 36 (DIN) à Vmin 2500  
 CV  
 Brut à l'arrêt 78,0 dB/A à Vmin 1875 +)  
 Silencieux 1 pot 300x120x230  
 Mesure des gaz Bacharach 4,0 +)  
 Déparasitage -

Carrosserie benne basculante

Nombre de portes - Indic. vitesse -  
 Ceintures sécurité - Rétroviseurs -  
 Cale - Attelage AV+AR= à broches  
 Antivol -

Nombre de places 1 av. \_\_\_\_\_ centre \_\_\_\_\_ ar. \_\_\_\_\_

Dimensions

Longueur 4400 Empattements 2050  
 Largeur 2000 Essieu double av. \_\_\_\_\_ ar. \_\_\_\_\_  
 Hauteur 2000 Voie av. 1600 ar. 1600  
 Porte à faux lat. \_\_\_\_\_ Voies av. \_\_\_\_\_ ar. \_\_\_\_\_  
 av. 1100  
 ar. 1250 Braquage  $\alpha$  7600 d 7900  
3320 \*\*)

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

Poids

Poids à vide 1210 arrière 2040 total 3250  
 Charge utile \_\_\_\_\_  
 Poids total \_\_\_\_\_  
 Garantie fabr. 9330  
 Dimens. pneus 12.5 - 18 12.5 - 18 (Variantes ++)  
10 / 3,5 10 / 3,5 voir  
 Ply/bars 7475 7475 remarques)  
 Charge 20 20  
 pour V max

Garantie poids remorquable avec frein -  
 Garantie poids remorquable sans frein -  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remorquable testé -  
 Vitesse maximale selon le constructeur 20,0 km/h  
 Vitesse maximale testée 20,0 km/h  
 à 2500 t/min au moteur

Equipement	
Feux de route	HELLA K 11103 / CH 1 1221 03
Feux de croisement	HELLA K 11103 / CH 1 1221 03
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	-
Cignoteurs	av 1 (E)       ar 2a (E)
Catadioptres	av -       ar 1 (E)
Feux de gabant	av -       ar -
Feux complémentaires	-
Eclairage plaque	-
Essuie-glace	- avec/sans lave-glace
Avertisseurs	1/HELLA el 20011 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Chariot à travail (véhicule spécial)		
Marque et type	BERG-MANN AT 245		
Homologation	CH 5134 03		
N°	CH 5134 03		
Carrosserie	benne basculante		
Places	total 1	avant	
Poids à vide	3250	Carburant	D
Charge utile	-	CV-impôt	14,59
Poids total	3250	Cylindree	2826

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \*) Immatriculation : comme chariot à moteur, voir FH CH 5134 03.
- \*\*\*) Véhicule spécial : distance depuis le volant - vers l'avant du véhicule = 3320 mm.
- +) Voir la fiche des émissions.
- ++) Variante de pneus : 15.5/55 R 18 14 PR 5740 (4,0) Vmax 25 km/h.

Inscription dans le permis de circulation:

125 - autorisation spéciale obligatoire.

Inscription dans l'autorisation spéciale:

14 - les manoeuvres difficiles doivent être surveillées par une personne auxiliaire; de jour et lorsque les conditions de visibilité sont bonnes, la surveillance peut être assurée par le conducteur, au moyen de deux grands miroirs d'angles (minimum 300 cm<sup>2</sup>) fixés à l'avant du véhicule.